



REPUBLICA DE CHILE
I. MUNICIPALIDAD DE ARICA
ALCALDIA

APRUEBA CONTRATO DE PRESTAMO DE USO A TÍTULO GRATUITO ENTRE LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE ARICA Y LA JUNTA DE VECINOS "TRES VILLAS".

EXENTO

DECRETO N° **15074** /2018.-

ARICA, 19 OCTUBRE DE 2018.

VISTOS:

Las facultades que me confieren la Ley N° 18.695 "Orgánica Constitucional de Municipalidades" y sus modificaciones; **Memorandum N°113**, de fecha 03 de Octubre de 2018, de Asesoría Jurídica, que remite copias de contrato de convenios de Préstamo de Uso a Título Gratuito; Convenio de Préstamo de Uso a Título Gratuito entre la **Ilustre Municipalidad de Arica y la Junta de Vecinos "Tres Villas"**, de fecha 15 de Junio de 2018.

CONSIDERANDO:

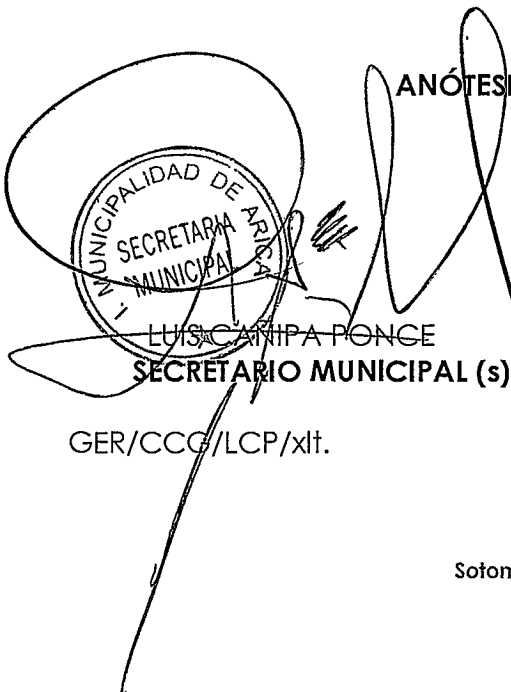

a) Que, en virtud del Acuerdo N°441/2017, del Concejo Municipal, adoptado en Sesión Ordinaria N°36, celebrada el día 19 de Diciembre del 2017 y de conformidad al Decreto Alcaldicio N°5263/2013, que aprueba el Reglamento Interno de Entrega de Comodatos Municipales y Bienes inmuebles y sus Procedimientos de la I. Municipalidad.

DECRETO

1. **APRUEBASE** el Convenio de Préstamo de Uso a Título Gratuito entre la Ilustre Municipalidad de Arica y la **Junta de Vecinos "TRES VILLAS"**, de fecha 15 de Junio de 2018, representada por la Sra. Rosa Eliana Araya Rojo, correspondiente al inmueble municipal denominado "Sede Social", ubicado en Pasaje 2 Norte N°929 de la población Punta Norte, de Arica.

Tendrán presente este Decreto Alcaldicio la Dirección de Administración y Finanzas, Contraloría Municipal, Asesoría Jurídica, SECPLAN y Secretaría Municipal.

ANÓTESE, NOTIFÍQUESE Y ARCHÍVESE.



 LUIS CARRIPA PONCE
SECRETARIO MUNICIPAL (s)
 GER/CCG/LCP/xlt.



 GERARDO ESPINDOLA ROJAS
ALCALDE DE ARICA

SECRETARÍA MUNICIPAL
 Sotomayor 415 / Fono: 206203 – 203204

OK - JP



REPUBLICA DE CHILE
I. MUNICIPALIDAD DE ARICA
ALCALDIA

**CONVENIO DE PRESTAMO DE USO A TITULO GRATUITO ENTRE
LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE ARICA Y LA JUNTA DE VECINOS "TRES VILLAS"**

En Arica, 15 JUN. 2018, entre la **I. MUNICIPALIDAD DE ARICA**, Corporación de Derecho Público, representada por su Alcalde Titular don **GERARDO ESPINDOLA ROJAS**, chileno, soltero, periodista, R.U.T. N° 13.452.061-2, ambos con domicilio en calle Rafael Sotomayor N° 415, Arica, y la **JUNTA DE VECINOS "TRES VILLAS"**, en adelante la comodataria, representada por su Presidenta doña **ROSA ELIANA ARAYA ROJO**, chilena, R.U.T. N° 7.656.081-1, con domicilio en Pasaje 2 N° 4755, de la Población Punta Norte, de la ciudad de Arica, se ha convenido lo siguiente:

PRIMERO

La Ilustre Municipalidad de Arica, en adelante "la I.M.A.", es dueña del Inmueble Municipal denominado "Sede Social", ubicado en Pasaje 2 Norte N°929, de la Población Punta Norte, de esta comuna.

SEGUNDO

Por el presente instrumento, la Ilustre Municipalidad de Arica, en virtud del Acuerdo N° 441 del Concejo Municipal, adoptado en Sesión Ordinaria N° 36, celebrado el día 19 de Diciembre del 2017 y de conformidad al Decreto Alcaldicio N° 5263, de fecha 07 de mayo de 2013, que aprueba el Reglamento Interno de Entrega de Comodatos Municipales de Bienes Inmuebles y sus Procedimientos de la I. Municipalidad, documento que forma parte integrante del presente contrato, entrega en Préstamo de Uso a Título Gratuito a la **JUNTA DE VECINOS "TRES VILLAS"**, la Propiedad municipal singularizada en la cláusula precedente, cuyas especificaciones son las siguientes:

DESCRIPCIÓN SEDE SOCIAL :

- **Ubicación:** Lote 18-Loteo Sol del Valle, Las Tres Villas.
- **Destino:** Equipamiento.
- **Superficie del Terreno:** 133,30 m2.
- **Superficie construida:** 62,66 m2.
- **Permiso de Construcción:** N° 16.617 del 12/02/13.
- **Recepción Final:** N° 11.380 del 30/03/15



DESCRIPCIÓN:

- OBRA GRUESA:

Estructura Techumbre, estructura metálicas en metalcon, buen estado.

Estructura Vertical, estructura metálica en metalcon, buen estado.

Cubierta, planchas ondulada de pizarreño, buen estado.

Tabique Divisorio, estructura metálica en metalcon, buen estado.

- TERMINACIONES:

Revestimiento exterior, Entablado de Madera pintada, buen estado.

Revestimiento interior, Tabique empastado y pintura, buen estado.

Terminación de cielo, No tiene cielo

Pavimentos, Radier de hormigón afinado, regular estado.

Puertas, Tipo HDF. Aluminio vidriada, buen estado.

Ventanas, vidriada en marco de aluminio simple, regular estado.

Artefactos sanitarios, Convencionales. WC con fluxometro, regular estado.

Grifería, Convencional

- INSTALACIONES:

Agua potable, Embutida a Muro, buen estado.

Alcantarillado, A colector Publico, buen estado.

Electricidad, Red interior embutida, buen estado.

- OBRAS COMPLEMENTARIAS:

Pavimento exterior, Radier en acceso, regular estado

- BREVE DESCRIPCIÓN:

Sede social correspondiente a la Junta de Vecinos" Tres Villas" de la Población Punta Norte, la cual se emplaza en el ala norte de Sede Social(de 133,30 m2 edificados en total) de la misma Villa, utilizando 62,66 m2 de dicha sede social para esta Junta de Vecinos. El resto de esta edificación la utiliza otra junta vecinal está proyectada en 1 piso, con materialidad constructiva de tipo convencional, actualmente en buen estado de conservación, consta de Sala de Reuniones, cocina incorporada a sala de reuniones, y baño con acceso desde el exterior de la sede social.

El terreno donde se emplaza corresponde al Lote 18 del Loteo Sol del Valle-Las Tres Villas, destinado a Equipamiento de 973,29 m2.

El bien señalado en la cláusula precedente será destinado al funcionamiento de la **JUNTA DE VECINOS "TRES VILLAS"**, quién

TERCERO



además deberá facilitar su uso a las demás organizaciones comunitarias del sector.

CUARTO

El presente contrato tendrá una duración de 04 años, a partir de la fecha de la suscripción del presente instrumento, sin perjuicio de lo señalado en las cláusulas siguientes.

QUINTO

El inmueble entregado en comodato deberá ser utilizado por la organización para los fines específicos señalados por ella en su postulación.

SEXTO

La comodataria deberá mantener en óptimas condiciones el bien inmueble entregado en comodato en este acto, como así mismo las instalaciones que en él existan o se construyan.

SEPTIMO

La comodataria deberá cuidar, mantener, reparar y realizar las mejoras que sean necesarias para que el inmueble se encuentre en condiciones de ser usado.

Las partes dejan establecido que todas las mejoras y/o construcciones que hiciere la comodataria en la propiedad, será de su exclusivo costo, no correspondiendo reembolso alguno de dinero por ella, pasando dichas mejoras o construcciones a ser dominio de la Municipalidad de Arica, al término del contrato.

OCTAVO

La comodataria se obliga a indemnizar los daños que por su culpa o negligencia se cause al inmueble y/o a terceros, sea que los cause personalmente o sus dependientes, asociados o personas a las que les hayan permitido el acceso al lugar.

NOVENO

La comodataria deberá pagar en forma mensual y oportuna las cuentas de servicios básicos (agua, luz, gas, teléfono, etc.), que se generen en el inmueble entregado en comodato, debiendo gestionar en forma previa, cuando sea necesario, ante los servicios que correspondan, la instalación de remarcadores o medidores necesarios para la determinación de los montos a pagar.

DECIMO

La comodataria deberá mantener el aseo y las condiciones de seguridad del inmueble.

Asimismo, la comodataria deberá desarrollar sus actividades al interior del inmueble entregado en comodato en los horarios que no generen menoscabo en la calidad de vida de los vecinos colindantes.



DECIMO PRIMERO

La Municipalidad, a través de sus representantes o delegados, podrá visitar en cualquier momento el inmueble dado en comodato y hacer revisiones que estime necesarias.

La comodataria estará obligada a autorizar y permitir las fiscalizaciones ya sean estas realizadas por funcionarios de la Municipalidad, de la Contraloría Regional de Arica y Parinacota, como de cualquier ente Público que así lo solicite.

DECIMO SEGUNDO

La comodataria deberá facilitar el inmueble municipal entregado en comodato a otras organizaciones que así lo soliciten, siempre que pertenezcan a la misma unidad vecinal, pudiendo cobrar un reembolso equivalente exclusivamente a los gastos básicos que genere el uso del recinto, como asimismo autorizar que los inmuebles sean utilizados por la I. Municipalidad de Arica, incluyendo sus diferentes oficinas municipales, para el desarrollo de las funciones propias de ésta, el cumplimiento de esta obligación será informado y coordinado a través de la Dirección de Desarrollo Comunitario.

DECIMO TERCERO

En caso que la comodataria proyecte realizar alguna construcción de infraestructura en el bien inmueble entregado en comodato, será de su exclusiva responsabilidad obtener, en forma previa a la construcción, los correspondientes permisos de edificación y recepción definitiva de las obras.

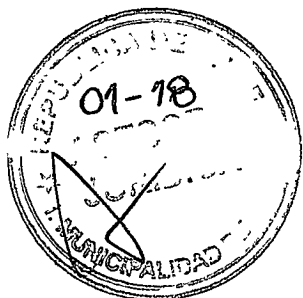
Las construcciones que se ejecuten o que se hayan ejecutado en el inmueble entregado en comodato, deberán cumplir con la normativa vigente en el Plan Regulador Comunal de Arica, en la Ley General de Urbanismo y Construcciones, Ordenanza General y los procedimientos administrativos que fije la Dirección de Obras Municipales.

Cualquier infracción a la normativa legal vigente en materia de construcción, será de exclusiva responsabilidad de la comodataria, quien tendrá que indemnizar a la I. Municipalidad de Arica por los perjuicios que se causen, sin perjuicio de que ello pueda constituir una causal de término de contrato de comodato.

DECIMO CUARTO

Queda prohibido a la comodataria:

- a) Destinar los bienes a fines diversos a lo expresado en la cláusula quinta.
- b) Efectuar cualquier arreglo, mejora o modificación que altere los bienes, estabilidad, línea o apariencia de éste, sin contar con la autorización previa y por escrito de la I. Municipalidad de Arica, previo informe de la Dirección de Obras Municipales.



- c) Destinar los dineros recaudados por concepto de reembolso a otros fines que no sean los fines propios del presente contrato de comodato.
- d) Se prohíbe a la comodataria dar en arriendo el bien inmueble entregado en comodato.

DECIMO QUINTO

Con el objeto de realizar una supervisión del comodato más expedita, la comodataria deberá mantener en un lugar visible para toda la comunidad la siguiente información:

- a) Programa de actividades, mensuales y horarios disponibles para la utilización del recinto.
- b) Registro de solicitudes del recinto y préstamos de los inmuebles.
- c) Libro de registro de estado de pago de los servicios básicos.
- d) Libro de contabilidad en que se deje constancia de los montos ingresados y egresados.

DECIMO SEXTO

Se deja constancia que el referido bien se entrega en las condiciones en que actualmente se encuentra, las que son conocidas por la comodataria.

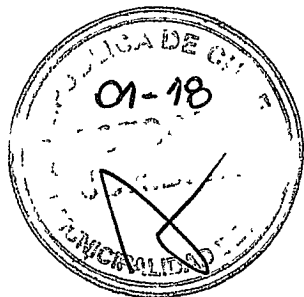
DECIMO SEPTIMO

El presente contrato, terminará antes de la llegada del plazo señalado en la cláusula cuarta, si la Dirección Nacional de Fronteras y Límites del Estado, no autorizare a esta Corporación la Celebración del presente contrato, de conformidad con lo dispuesto en el D.F.L. N° 4, de 1967, del Ministerio de Relaciones Exteriores y Dictamen N° 5002, de fecha 21 de enero de 2014, de la Contraloría General de la República.

DECIMO OCTAVO

Sin perjuicio de lo señalado en la cláusula cuarta, la Municipalidad se reserva el derecho de dar por terminado el presente contrato en el momento que lo estime conveniente, cuando a su juicio la comodataria haga mal uso del bien, su conservación sea considerada inadecuada o no dé cumplimiento a las obligaciones establecidas en este instrumento. Para ello la I. Municipalidad de Arica comunicará su decisión a la comodataria personalmente o por carta certificada, con a lo menos 15 días de anticipación.

Terminado el contrato, sea anticipadamente o por la llegada del plazo de término, la comodataria deberá restituir la propiedad entregada en comodato, haciendo entrega de las llaves, en un



plazo máximo de 10 días en la Oficina Territorial dependiente de la Dirección de Desarrollo Comunitario.

DECIMO NOVENO

Para todos los efectos legales derivados de este instrumento, las partes fijan su domicilio en la ciudad de Arica y prorrogan competencia para ante sus Tribunales.

VIGÉSIMO

La personería de Don **GERARDO ESPINDOLA ROJAS**, para actuar en nombre y representación de la I. Municipalidad de Arica, emana del Decreto Alcaldicio N° 19.790, de fecha 6 de diciembre de 2016 y la personería de doña **ROSA ELIANA ARAYA ROJO**, para actuar en representación de la **JUNTA DE VECINOS "TRES VILLAS"**, consta de Certificado N° 1205/2018 de fecha 09 de Mayo de 2018, de Secretaría Municipal.

VIGÉSIMO PRIMERO

El presente contrato se firma en 2 ejemplares, quedando uno en poder de la comodataria y los restantes en poder de la I. Municipalidad de Arica.

JUNTA DE VECINOS N° 83
TRES VILLAS
Pers. Jur. N° 4707
Fundado 46 Mayo 2017

ROSA ELIANA ARAYA ROJO
JUNTA DE VECINOS "TRES VILLAS"



GERARDO ESPINDOLA ROJAS
ALCALDE DE ARICA

GER/CDR/SIT/MAC/YCC
Carpeta N° 200

